

Год выданьня першы.

Б Савецкая БЕЛАРУСЬ

часопіс Цэнтральнага Камітэту Камуністкай партыі Літвы і Беларус

№ 5.

19-го ліпня (іюня) 1920 г.

Цэна нумару 2 руб.

НЕХАЙ ЖЫВЕ САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ!

Пошли нікатораго сныку ізноу пачыная выходзіць у свет наша газета, «Савецкая Беларусь».

Той адказны час, які мы піражываем, ні можа дазволіць нам, беларускім селянам і работнікам, маучаць: ен патрабуе, як мага, гукаць усіх спячых, нідбалых, каб адны з іх усталі, прыняліся за ружко і пашлі аслабаніць разам з Чырвонаю армію ад польскіх паноу Вольную Беларусь, другіх—каб яны, у аслабонных частках яе атдалі усе сілы, усе здольнасці на замацаваня свае, работніча-селянскай Савецкай власті.

Чырвоная армія, работнікі і селяне Рasei, усталі як адзін на барацьбу с панамі за аслабаненія нашай краіны Беларусі. І крок за крокам, цверда і уверана, дзень ато дня боляй і боляй адбіраюць яны ад паноу

нашай зямлі, вырываюць з рук абрэчаныя панамі на смерць ахвяры.

Бліжэй. і яскравей пачыная зіхаець зорка Савецкая Беларусь.

Ні сядзем жамы склаушы руکі, ні чакайма, покуль яе знімуць ля нас штыхі Чырвонае арміі.

Чырвоная армія павінна мець і ад нас велікую падмогу. Разам з ёю мы хуччэй зможам прагнаць польскіх паноу, аслабаніць сваю краіну Беларусь, і з нівольнай, прыгоннай—зрабіць Савецкаю-Вольнаю.

Хуччэй жа усе за працу!

З варужжом, с хлебам, з малатамі і сахамі на падмогу Чырвонай арміі—дзеля скарэйшае пабеды над нашымі катамі-панамі.

Нехай жыве Савецкая Беларусь!

Радакцыя.

ДА ЗВАЛЬНЕНИЯ БЕЛАРУСІ.

Польскіе паны-памешыкі, ніздаволіўшыся захопляным, хацелі ящэ пашырыць свае валадзенія, ящэ захапіць новыя абшары, належачыя беларускаму народу. Савецкая Рэспубліка, абаронца народнае справы, німагла згадзіцца з гэтым. Новыя апетыты паноу заставілі Савецкую Рэспубліку пачаць з імі ціжарную войну, якою Беларусь павінна быць аслабоняна ад панскага прыгону, павінны быць прагоняны памешыкі

і жандар, павінна быць узята уласць самімі рабочымі.

Вайна ідзе за аслабаненія Беларусі.

Але гэта вайна будзя ніуспешна, калі сам беларускі работніча-селянскі народ ні далучыцца да яе. Беларуская веска ужо паказала прыклад Храбрасці. Цяперака патрэбна, каб доля учасця беларускага народа у барацьбе с панамі пабольшылася. Патрэбна, каб кожны з нас зразуме: калі ні аслабонімся цяпе-

рака, та прыдзецца доуга знаходзіцца пад прыгонам памешыкау. Селяне павінны зрабіць усе, што патрэбна дзеля хронту. Трэба накарміць чырвонаармейцау, даць прытулак, адпускаць падводы.

Беларускі селянін сам павінен быць улучану барацьбу за свае аслабаненія.

Барацьба вельмі цяжка. Польскіе паны яшэ мосны. Ні лехка будзя іх скінуць. А скінуць трэба. Наступлення паноу началося на Украіну, якую запрадау ім Петлюра. Жытомір, Кіев, Белая-Цэркау ужо былі забраны палякамі. Цяпер усе гэты гарады ізноу вернуты работніча-селянскій народу.

распубліцы. Было уж волі сяды, аслабажэні і зозы! — русі, але паны сабралі апошніе сілы і Чырвонаармейцау, даць прытулак, адпускаць падводы.

Беларускі народ падожнія, што с панамі страху не можа быць.

А таму—цяперака узложа вінна быць атаддзяннаше вайны. Звольніць Белінь... можна будзя толькі ці і да-калі усе мы пойдамы—гаць Чырвонай армії. бою

Усе трэба атдаць худы! Усе ахвяраваць ля сіны. ж уласнага добра.

Ля щасця і волі ніча-селянскага беларускага народу.

Вайна не Польшы—а сусветна буржуазія.

Калі хто вам, селяне і работнікі, гаворыць: «вайна Рasei с Польшай», та гэта ні значыць, што Польша сама па себе рынулася у гэту зусім нібеспечную ля яе справу і вядзе на свой адказ і страх гэну ігру.

Прауда, ганорные і занозлівые польскіе паны задужа шмат увераны у сваю сілу і адныя ня проч убрыкнуць Савецкую Рaseю, зрабіць ей пакасць. Але пошли таго, як на іх вачу рабескіе работнікі і селяне здорава намялі бакі панскім сябром, рабескім чорнасотнікам, памешыкам, грашаунікам і царскім генералам, хоць і ганорные, але пуглівые магнаты, ні палезлі б самахоць на ражон.

Тут справу парашылі буржуазія і падратку бунтаўшыкамі, верскім генералам—Дэнікічам, чаку, Мілеру, Юдэнічу і се-калі іх сцерлі з свету. адно—таухнуць на Са-

памешыкі і грашаунікі свету дрыжаць ад сполад ідуцай па усей зямлі сучай ім смерць равацікіх Прыйнатацілі і душыцкіх, цоунага народу Англіі, Францыі, Італіі, Германіі і Смакрау—стаяць на краю загатованай ім пакрыуду і прыгнечанымі работнічанамі і усімі бедакамі, жацца хоць на квадрангах той мамант, цягнучы твой паводок, спіхне у яе равалкцыя, кіе рады, рожны хітрых хілясь выкарыстоуваюць дзеля таго, каб затягнуць твой паводок, каб загардзіць яе паднішай, памагалі сініяць діночку салдат, гроши, вар-а-пратку бунтаўшыкамі, верскім генералам—Дэнікічам, чаку, Мілеру, Юдэнічу і се-калі іх сцерлі з свету. адно—таухнуць на Са-

о паноу і шляхту. І гэта выпаунілі, і цяперака уся-
амагаюць ім: надсылаюць
Разд ажо, ежу, даюць сваіх
нікоу — на хронця, а у
сядзяць і задаткам абга-

У чоць будучыя граніцы
арміі ай Польшчы, падлічаюць
ны Бе́ць, якую ім дасць ган-
ляня з панамі і цешацца тою
армейкаю ад равалюцыі, якую
разамъ за легіянерскімі шты-
палаляк Гэтак, так званы Вышэй-
авет хаурусных і сяброу-

Пед держкау вырабіў граніцу
каго крулеуства. Гэта
у Сда захапляя і далучая да
лѣщчы Пінскіе землі з Пін-
чыняя Брэсту, Гародну і ніжэй
тут. А веты та — «дачанская ящэ гра-
нных, і гаворыца установі
зэт і танкі.

Вышэйшаго Савету дэргаю...
А даляй... даляй як паны, гэ-
так і буржуазе заграничных
гасударствау марыць вачмі у
сваіх руках усю Беларусь, Літву,
Украіну і навэт... Маскву...

Паны і буржуі усяго свету
прагуцца праз вайну Польшчы
з Расею задушыць Расейскую
Равалюцыю, надзея ярмо на
шыю работнікау і селян і зра-
біцца поунымі гаспадарамі уся-
го свету.

І вайна паноу польскіх —
супроціу працунаго народу
Расеі — гэта вайна за свае
жыцьце багацяу усяго свету.
Знайця гэта работнікі і селяне
Беларусі — і усе, як адзін — уста-
вайця супроціу паноу!

Беларус-работнік.

ДУМАЮЦЬ І ПЛЯНУЮЦЬ.

ахапіушки разбойным спосабам Беларусь, паганые
скіе магнаты весь час думаюць і плянуюць аб
якім бы чынам шчыльней і масней прыгарнуць
сваіх рук. Думалі яны рожна: та меркавалі даць
рабочым русі нізалежнасць і таргаваліся аб гэтым з ніза-
казаў ікамі, — та думалі с помаччу плебесціту далучыць
тылу ібе, пакуль хауруснікі ні забаранілі ім гэта, та

Польша адкрыта выказвалі думкі, каб з варужжам завая-
ца ісці Беларусь а ўсім закінуць вочы хітрым пла-
гам у ці пастварэнія польска-літоўскай фэдэрацыі рэспуб-
лікі, з далучэніем к ей Беларускага краю, як заваева-

Салдравінцы. На гэтум пляніе зладзеі паны і спыні-
аб жы вырабілі закон будауніцтва Польска-Літаўской
блікі, які мы тут жэ і друкуем.

ПА БЕЛАРУСІ.

(З падарожных уражэніяў).

I.

Драцяные загароды.

яго у некалькіх вярстах ад сталіцы Беларусі —
рок, яку — цераз вагонные вокны цягніка пачынаюць
чак і Да знакі быушай нідауна вайны.

муючую прыроду Беларусі спалосавалі працяг-
А на дзесяткі і сотні верст драцяные загароды,

Англіе ямы, акопы, бліндажы, зямельные ходы, мес-
нюю год гармат. На усе гэтае царскі урад патраціу у

лініяу (насільнікі) — беларускіе селяне, тамбоуцы і яраслауцы,

гасударсы і сарты — працевалі над збудаваннем гэтых
цадаў між вайны. Сотні і тысячи дзесяцін селянскіх

былі вытаптаны, скопаны, адабраны ад селян.
былі будаунічес менш за усе думалі аб дабрабыці

ага насяленія. Драцяные загароды і акопы

ца мясцамі па вуліцах весак і сел, абкружаюць
кіе ваколіцы. На выпадак барацьбы гэтакіе

імінуча зьніштажаліся. Насяленіе з сымяр-
нім страхам чакала гэтага моманту. У селян не

быліся руки, каб што-небудзь рабіць. Гаспадарка
варау, я абы як, не аднауляючыся і штараз горшала.

з Германія далей на заход, тым часцей спатыкаюцца
скаго за знакі вайны. Мясцамі поле спалосавано трима-
лян на

„Польска-Літоу- ская Рэспубліка“.

«Газета Варшавска» выдру-
кавала проэкт саюзнай дзяр-
жавы «Польска-Літоуская Рэ-
спубліка», уложаны прыхільні-
камі фэдэрацыінага разъя-
заныя справы «Усходніх
Зямель». У проэкце слова
Літва ужываецца у яго гісторы-
чным значэнні. Вось гэты
проэкт будовы дзяржавы:

Польшица. А. Польскі Сойм.
В. Начальнік Польскі. С. Урад
Польскі; а) прэзэр міністрау
і г. д.

Літва. А. Літоускі Сойм. В.
Начальнік Літоускі. С. Урад
Літоускі; а) прэзэр міністрау,
б) міністар унутраных спраў,
с) спрэвядлівасці, д) скарубу,
е) асьветы, f) промыслу і ган-
длю, g) зямельной гаспадаркі
і дзяржаунай маенасці, h) комунікацыі (дарог), i) працы
і грамадзянскай апекі.

Д. Органы улады Літвы:
а) камандаванье Літоускіх
войск, b) дэпартамэнт ж. і
водных дарог, c) дэпартамэнт
почт і тэлеграфау, d) дэпартамэнт
працы і грамадзянскай апекі.

E. Кантональные органы у
Вільні, Коуне і Менску: а)
кантональны Сойм, б) начальнік
кантону, с) кантональны
суд, d) аддзел скарубу, e) школы
і аддзел, f) промыслу і ган-
длю, g) с.-гаспадаркі і дзяр-
жаунай маенасці, h) комуні-

кацы, i) працы і грамадзян-
скай апекі.

Калі будзе «Міністэрствум
працы і грамадзянскай апекі»
у урадзе Рэспублікі, то гэтакі
міністэрствум — у урадзе Літвы
і яго кантональные аддэлы.

**Польска-Літоуская Рэчпаспа-
літая (Рэспубліка).**

Гэрб Рэчпаспалітай — Белы
арол з Пагоняй.

Дзяржауны гэрб Польшчы —
Белы Арол.

Дзяржауны гэрб Літвы —
Пагоня.

А. Парламэнт у Варшаве.
Выбары на падставе едзінай
(аднапалатнай) выбарнай си-
стэмы у абедзівых частках
Рэчпаспалітай. Галасаванье
прапорцыянальнае.

Дзяржауная мова — поль-
ская, у нарадах дапушчаюцца
краевые мовы.

Парламэнт склікаецца і
распускаецца дэкрэтам прэзы-
дэнта Рэспублікі.

B. Прэзыдэнт Рэспублікі.
Спосаб выбару прэзыдэнта
вызначае парламэнт. Ен мае
выбірацца па чарзе з нася-
леніем Польшчы і Літвы.

C. Урад Рэспублікі. Урад
зложені старшынею габінету
міністрау, каторому даручае
гэта зрабіць прэзыдэнт Рэспуб-
лікі. Габінет міністрау солідар-
на адказны перад Парламэн-
там.

Скарб Рэспублікі склада-
ецца з фундушау скарубу
Польшчы і Літвы, памяркоуна
з падаткову сілай абедзівых

і болей радамі загародау і акопау. У ваколіцах Бара-
навічча амаль не цераз кожную вярсту праложаны
узмацаваны. Расейская армія зьбіралася да упартас-
барацьбы. Яшчэ у часы рэвалюцыі будаваліся усе
новыя і новыя узмацаваны...

Цяпер усе гэта астaeцца на мясцох. Ні немцы,
ні бальшавікі, ні палякі, — ніхто не падумау аб тым,
каб прыняць дрот, маючи вялікую вартасць, і зын-
есьці узмацаваны. Селяні моцна праконаны у тым,
што усе гэта яшчэ прыдасца, што вайна яшчэ ня
скончана. Усе, хто ні адступау — расійцы, немцы, баль-
шавікі — ніхто налец аб палец ня вышеу дзеля таго,
каб ворагу не давяліся гатовыя узмацаваны, і перэ-
давалі іх цэлымі і несанеутымі.

— Будзе яшчэ вайна, — сүмна цвярдзяць на сваіх
мясцох.

І гэтые сумные дагадкі селян маюць свае цяжкіе
насьледкі: селяні, як і у годы вайны расейска-нямец-
кай, апусціўшы рукі, глядзяць на свае гаспадаркі,
робяць толькі саме патрэбнае, а наагул, запускаюць
гаспадаркі. Шмат у каго з селян багата грошай, не-
каторые лічаць іх фунтамі, але затое менш стало у
іх скаціны, менш стала птаства, не напрауляецца сель-
ска гаспадарскі інвентар, зьніжаецца вытворчасць.

І вельмі часта аднай з галоуных прычын гэтаму
зяяуляеца страшная здань вайны — драцяные зага-
роды.

Г-ры.

дзяржау, пры адноўкавым дзяржауным падатку.

Кожная з гэтых дзяржау бярэ на сябе, апрача доугу з перанятага доугу быў рэспублікай дзяржавы, часць сумы даугу, зробленых у абедзьвых дзяржавах у часе вайны.

Абцяжэнне доугам — памяркоуна з лікам насялення кожнай гэтай дзяржавы.

Літва.

А. Сойм у Вільні. Сыстэма выбарау гэтакая самая, як у парламэнт Рэспублікі. Пасынным і актыуным выбарным правам карыстаецца толькі абываталі Літвы.

Выбары з усяе дзяржавы не залежна ад падзелу на Кантоны.

Урадовая моваю польская, літоуская і беларуская лічыцца раунапраунымі.

Сойм выбірае маршала і прэзыдзум, у склад катрага абавязкова уваходзяць саме меншае — адзін паляк, адзін літовец і адзін беларус.

Сойм склікаецца і распускаецца дэкратам Начальніка Літвы.

В. Начальнікам Літвы становіцца Прэзыдэнт Рэспублікі, або спосаб выбарау Начальніка Літвы вызначае Сойм.

С. Урад Літвы складаецца старшынею габінэту міністрау, катораму даручае гэта зрабіць Начальнік Літвы. Габінэт міністрау солідарна адказны перад Соймам.

Д. Улада Рэспублікі мае на просторах Літвы свае адносныя органы.

Кантоны.

Уся тэрыторыя Літвы дадзіца на тры кантоны:

1) Польскі кантон з сталіцай у Вільні; 2) Літоускі кантон з сталіцай у Коуне; 3) Беларускі кантон з сталіцай у Менску.

Границы кантону адзначаюцца на падставе плебісціту гмінамі. Плебісціт распачынаецца ад асяродкау пасобных кантону. На граніцы кантону часці гмін могуць быць далучаны да суседняга кантону. Выпаунене разгнічэнне далучаеца мешаным польска-літоуска-беларускім камісіям, зложаным Соймам Літвы; скаргі на несправядлівую чыннасць Камісіі разглядае і уладжывае найвышэйши суд у Вільні.

Е. Кантональные органы.

а) Кантональны Сойм. Сыстэма выбарау гэтакая самая, як у парламэнт Рэспублікі і у Сойм Літвы. Пасынае і актыунае выбарнае право належыць толькі жыхарам адноснага кантону.

Урадовая мова у Віленскім кантоне — польская; краевые мовы — літоуская і беларуская.

Урадовая мова у Ковенскім кантоне — літоуская; краевая мова — польская.

Урадовая мова у Менскім кантоне — беларуская; краевая мова — польская.

Мовай, каторая будзе дашучцаца у нарадах, лічыцца мова таго насялення, каторое складае у межах тэрыторыі (кантону, павету, гміны) самае меншае 10 працэнтау.

Атрыбуты Кантонального Сойму тые самыe у межах кантону, што атрыбуты паветавага Сойміку у межах павету і гміннага самаупраулення у межах гміны.

Кантональны Сойм склікаецца і распушчаецца Начальнікам Кантону, каторы мае право вeta на пастановы Сойму.

в) Начальнік Кантону. Начальніка Кантону зацьвярджае Начальнік Літвы.

Начальнік Кантону падлягае Раде міністрау.

Суд.

Касацыйны суд адзін для усей Літвы у Вільні. Апеляцыйные суды для кожнага кантону у Вільні, Коуне і Менску. Акружныe суды у кантонах у меры патрэбы і залежна ад признання Рады міністрау. Міравые суды залежныe ад першай інстанцыі у кожным судовым окружэ подлуг пляну апрацоўванага акружным судом, каторы пасылаецца на зацьвярдженне апэляцыйнага суду цераз міністра справядлівасці. Судзьдзі нязменны.

Вайсковая павіннасць.

Кожны абываталь Літвы выпауняе вайсковую павіннасць у часе спакою у межах кантону, каторага есьць жыхаром.

Школы.

Універсітэты у Вільні, Коуне і Менску. Скарб Літвы утрымлівае адналькова кожны універсітэт.

Сярэдніe школы будуть утрымлівацца з кантональных фундушаша, урадовая кантональная мова есьць мовай, на каторай выкладаецца навука.

Нацыянальные меншасці маюць право мець сярэдніe школы у роднай мове з утрыманнем іх з кантональных фундушаша, у ліку, адпаведным іх пропарціянальнаму насяленню у кантоне.

У ва ўсіх школах абавязковым будуть краевые мовы і іх літэратура.

Пачатковые школы утрымліваюцца коштам гміны: нацыянальные меншасці маюць право мець пачатковые школы на кошт гміны у роднай мове, у ліку адпаведным іх працэнтаму насяленню. Незалежна ад вышэйадзначанага права, кожныe 30 вучняу ці вучаніц, бацькі каторых жадаюць выкладаць навукі у аднай з краевых мовам, маюць право на школу у тай мове на кошт гміны».

ТАМ, КУДЫ ПАНЫ ПРЫШЛІ.

Тэатральная цэнзура.

У Менску уведзена тэатральная цэнзура. Гэта цэнзура ужо забараніла іграць у тэатру беларускіе п'есы: „Раскіданая, гняздо — Купалы”, „Лес шуміць” — інспінізядыя легэнды Карапенкі, „Апошняя спаткана” — Галубка, „Модны Шляхцюк” — Каганца.

«Калісъ» — Алексновіча у Менску іграць пазволяна, а у праўніцы забаронена.

Трэба асьвядоміцца.

Польскім начальнікам выданы у Менску прыказ а тым, каб усе жыхары выдалі маючыя у іх вайсковыя мапы польскіе расейскіе ці немецкіе, а так сама усякага роду большэвіцкага выданя. Хто ні выпауніць гэтага загаду, будзя карацца паведлуг вайсковага права.

Расправы панов з беларускімі селянамі.

У весцы Вацлавова быу наказан розгамі за тоя, што называю аднаго паляка «таварышам» селянін Андрэй Салін. У той жа весцы палякі растралі адну кабету за тоя, што яна папрасіла у грабежцау, каб яны ей пакінулі хлеба хоць на адзін дзень.

У весцы Бабча, Каменскай воласці быу пабіт на паусмерці председацяль савету за тоя, што ні змог на усей весцы знайсці ля палякоу падводы. Па усей пушціне іх эфаду, палякі растрэльваюць і глумяцца над ні у чым не віноунымі жыхарамі.

У Савецкай часцы Беларусі.

На помач Чырвонай армii.

(Гуменчына).

Зненавісць селянства да паноу ні мая канца. Усе настроены так, каб іці на бойку с польскімі панамі. Селяне многіх весак пастанавілі мабілізаваць сябе ад 32 да 45 гадоу.

Многа селяні с падводамі запісваюцца добровольна с падводамі абслужваць хront і Чырвоную армію. Бегунцы з арміі варочаюць назад у армію, пр гучыся на бойку с панамі, каб гэтым дакупіць сваю віну перад равалюцыйю.

У Чарыкаускім Павеці Гомельскай губэрні мабілізованы усе камуністы. Прафесіянальные хаурусы рабочых пераведзены на казарменную жыцце.

ПРЫШОУ МАМЭНТ.

Ад цемнай Сожы к Белавежу
Ад вод Прыпеці да Дзівінь
Раздайся кли з высокай вежы
Па ўсім абишуру стараны,

Па твару вольнай Беларусі
Панамі знішчэнай нашэнт:
«Працуны люд! Ярмо пры-
мусу

Разбіць на шэл прышоу ма-
мэнт;

Прышоу мамэнт твае ні
волі
Засыпаць кроуные слады.
Паустань жа скроуз! —
Дзярпець даволі!
Гусі ваяцкіе рады.

I сцяг чырвоны адаміцэнья
Жыцця щасліваю той сцяг
Уздымаі да сонца адраджэнія
Панам-убіцам — на іх стражах

Ніхай краіна муки зложа
Й свабодзя зыркай пашме
дань...

З Дзівіны к Прыпеці і да
Сожы —
Працуны люд да бою
устань!

Шішка Гартны.

Помач пакрыуджаным панамі.

У Вітабску заложана камісія помачы ахвярам польскіх паноу у забранай Беларусі. Праца камісіі пашырацца на Вітабшыну і на аслабоняніе часткі Мінішыны і Віленшчыны. К місяц закладая харчуоні, памагая грашмі і лекамі дактароу падзярпешым.

Прадстаунікі англіцкіх рабочых у Смаленску.

У пятніцу, 11 ліпня у Смаленску прыехджалі прадстаунікі англіцкіх рабочых. У суботу іх сустракалі на Малохаускім пляну с парадам гарнізону і з речамі, а вечарам адбылося святошняня пасядзення Савета Рабочых і Селянскіх дэпутатаў, на якім казалі працавы англіцкіе госці і сябры Савету і партыі. Ноччу госці з начальнікам палітычнага адзелу т. Мясниковым ехдаілі на хront пад Барысаву. Англіцкіе госці носіць чырвоную гвоздзю; і у працавох яны сказаі, што вернудць да дому бальшавікам, раскожуць паслышым іх, як вол на жывудь расейскіе селяне і работнікі і пастараюцца у Англіі так сама зрабіць пералюцію.

У САВЕЦКІЙ РАСЕІ.

Італьянскіе госьці.

У Расею следам за англіці-
каю далягаціяй рабочых, пры-
ехала далягація італьянскіх
рабочых. Італьянскіе прадстау-
нікі—усе сацыялісты. Ужо яны
пабылі у Петраградзі, Кранш-
таці, а 14 юня прыехалі у
Маскву.

На бойку с панамі.

У г. Піцігорску дастаты
весткі з усіх гарэдou Капказу,
што усюды адбываюцца мі-
тынгі казакоу, рабочых і селян,
на якіх выносяцца пастановы
і на хront і разбіць паноу.

Весткі с хронту.

За апошні тыдзінь Чырвоная армія зрабіла вялікі паспех: ёю на паудзенном хронту, над Кіевам забрана многа гарадоу з Жытомірам і Кіевам разам, разбіта цэлая польская армія, узята шмат варужжа і усякаго багацьця. Шляхецкая войска бегом уцякая ад Чырвонай армії, руйнуючы і падячы усе па дарозя. Так сама і на пауночнай часца пол-
скаго хронту падлажане падлешала: даляй Чырвоная армія не адступая, а нават сама перайшла у наступ і гоніць ізноу паноу ад Полацку і Дзісны. Дасталося добра і царскому генералу Урангелю, які са сваім белагвардзейцамі памыкнуўся наступаць на Украіну з Крыму. У вупорнай трохдзенай бойды насы забралі шмат палонных, гарматы і куляметы.

Усе гэты успеі сведчаць нам, што Чырвоная армія ні дазволіць паганым паном і чорнастонікам захапіць вольную Расею, а знясе ім голавы. І хуччэй гэта будзя тады, калі мы усе будзем як мага памагаць сваім братам чырвона-армейцам.

3.

ЗА ГРАНІЦЮ.

У Францыі.

Францускіе грабіцялі.

Француская правіцяльства дэло распарэдлэння св. Іму пасланніку у Стакгольме (Швецыя), каб той выніу золата у кусках і у грошах, падожан-я белашавіцкім правіцяльствам Расеі у стакгольмскіе банкі. Са свійго боку, Мільеран (старшина францускіх міністраў) запрасіу да сябе швэцкага пасланніка і дау праз яго выгавэр швэцкаму правіцяльству, чаму яно дазволіла Савецкаму расейскому правіцяльству падаць свае золата у немецкіе банкі. Францускіе грабіцялі думаюць зрабіць гэта і у Англіі.

У Венгріі.

Венгерская буржуинная пра-
віцяльства, пастауляная ля-
уласці штыкамі румын, фран-
цузау і італіянцау, усе яшэ
ніпакідая р-спрауляцца н-д
прыхільнікамі бышае савец-
кае уласці. Надоячы у Будапешті зноу быу пагром, у які
намічвяцца 8 чал. забітых і
260 раненных. Нілюбые газеты
зачыняюцца, а друкарні руй-
нуюцца; за апошні тыдзінь
сказняна 9 чал. Усе масонскіе
ложы (хаурусы вольнадум-
ных буржуя) зачыняны. Жы-
доускіе гандляры без весткі
гінунць у велікum ліку, ні варо-
чаючыся з паездкау па спра-
вам торгу.

У Англіі.

Растрэллы англіцкіх сал- дат.

У англійскай газэці «Уоркер Дрэдноут» ад 15 кветня надрукаван падлік растрэлляных у англіцкай арміі салдату за часы сусветнай вайны: у 1914 годзе растрэлляна было 523 чалавекі, у 1915—10,488 чалавек, у 1916—13,689 чалавек, у 1917—13,165 чалавек, у 1918—1,035 чалавек.

Падлік за 1914 і 1915 гады—
ні поуны. Растрэл валісія гла-
уным чынам салдаты, а ахві-
церы альбо разжалуваліся у
салдаты, альбо іншай караліся.
Вос табе і «свабодны ды куль-
турный» народ.

У ПОЛЬШЫ.

Вақол вайны з Расеяй.

Як паведамляюць нямецкіе
газэты, та вайна з Савецкаю
Расеяй у Польшы зусім рожна
разглядаецца кожным палітыч-
ным колкам, паміж якімі німа-
шака піккая единасці. Партыя
бойной буржуазіі, так завомые,
народные демакраты, стаіць за
прывлечэння частак Беларусі да
Польшы, а з Украінаю ні мець
ніякіх спраў; з другога боку
дробная буржуазія стаіць за
Пілсудцкага, які пражэцца ства-
рыць з гасударства, вырас-
шых на ускрайнах царскага
Расеі, хаурус гэтых гасудар-
стваў над кірауніцтвам Поль-
шы; гэта дзеля таго, каб адзяліць
Расею ад Эўропы. Пілсудцкі
хоча стварыць гэты хаурус
усцяж ні толькі заходнай гра-
ніцы, а і паудзеннай, каб у
яго увійшлі татары Крыму,
к закі Дону і к п-скіе наро-
ды. — Цікауна тое, што тые
700 ахвіцeroу, якіх прыслала
Францыя у Польшу, супрові
пляну Пілсудцкага буды
блізкі зацікаўлены, каб
Польша прыбрацца з сеих беларускіх земляў да Дніпру і
уцягнула над польскую апеку
Украіну, каб гэтым самім

атдаць за расейскі доуг Фран-
цы. Польская партыя вядзе
сябе ніустойна у адносінах да
гэтых ўбудвых захопнічых пля-
нау. Многіе з кіраунікоу яе—
выяуные павіністы (ставяць
Польшу вышэй усяго) і цал-
кам ахоуваюць палітыку пра-
віцяльства, а звычайніе сябры
у партыі у большасці воражна
настроены і супроціу вайны
з Расеяй і супроціу свае бур-
жуазіі.

R. P. S. ab Беларусі.

На пасяджэнні Сойму прад-
стаунік R. P. S. Дашицкі у
прамове мік іншым сказаў:
«Калі Федэрация Беларусі з
Польшчай ня дасыцьмагчы-
масыці з'дзейсніць тых фор-
мау, каторые-б забяспечылі
польскай нацыі слабоднае
развівіце у аутаномнай Бе-
ларусі, то трэба вызначыць аб
гэтым право народу ці то у
форме плеbісцыту, ці то у
форме констытуанты, каторая
падзеліць тые сілы альбо іх
погляд. Гэта есьць якраз пы-
таныне тэхнікі, але у кожным
разе адным для нас есьць вы-
ходам, што дзе есьць большасць
польская, той край будзе належаць да Польшчы.
Але, напаве, кажаце, што право
народу не звязвае вас павэт
там, дзе палякоу есьць толькі
25% і на гэтым грунце апэ-
титы паноу раствуць разам з
злабычай крывавай вайны. Та-
кая імпрыялістичная палітыка
выклікае опозыцыю большасці
грамадзянства».

Пан Дашицкі думай, што
ад яго партыі панскіх слуг
Беларусь меркуя дастаць пра-
вы на самаапрадзяленьня.
Смешна! Німа чаго клапаціца,
ягомасць. Расейская равалю-
цыя ужо дала правы на сама-
апрадзяленьня усім наро-
дам, у тым ліку беларускаму.
Астаецца толькі прагнаць па-
ноу с табою разом, і Бела-
русь выкарыстуя іх поунасю.

З жыцця партыі.

Культурная праца Бе- ларуска-літоускай сэ- цыі камуністу у Адэсі.

Беларуская сэцыя при
Губрскум атдзелі народнай
асветы пачала сваю працу з 19
сакавіка 1920 году. С першых
чесою ёю быу вымеркаван гэта-
кі пачатковы плян працы:

- 1) Атчыненія пачатковых
школ,
- 2) дзіцячых працоўных кале-
нія,
- 3) дзіцячых працоўных кале-
нія,
- 4) прыкладное працоў-
нае школы—клуб,
- 5) выданье вучэбніка на беларускай
мове,
- 6) атчыненія інструк-
тарскіх педагогічных курсу
Беларусазнаўства.

С пачатку была асаблівя-
улага на пачатковыя школы,
іхне былі з'чынены пры бела-
гвардзейцах. Былі пасланы ін-
структары дзеля аглядзіць тых
школ, якіе зрабілі анкету п-
мік бацькамі дзяцей белару-
сау. Тым часом аб гэтум
былі прэстаулены даклады у
школьны пад'адзел Губр-ас-
веты, і школы пачалі сваю
працу у ліку чатырох з 21
школьнікі. У сучасны
мамент кожная школа наліч-
вает да ста вучнёв. Інструк-
тары сэкцыі, а таксама ву-
чыцелям беларускіх школ дзя-
ручэні кіраваць гуртковыя
справай дзеля атчыненія
дзіцячых пляцу і працоўных
кленіяу. Імі робіцца п-мік
бацькі-мі беларусамі анкета,
дзеля установенія сацыяльнага
належання іх, і з чатырох
намеркаваных к атчыненію
дзіцячых пляцу—два ужо
началі сваю працу 10 траўня
г. г. Сэкцыя быу падан дак-
лад у атдзел ахр на дзецства
аб атраджэнні першай бела-
рускай дзіцячай каленіі імяні
«Янкі Купалы», на што было
атрымана прызыпійнае зга-
джэння, але атчыненіе не зат-
рэмовываецца підастачуюць.
(Канчатак будзя).

38 ЮНЯ г.г.

газета

на расейской мове

„З ВЕЗДА“.

часопіс Ц. К. К. П. Л. і Б. і Палітычнага атдзелу
Рэуваенсавету Западнаго хронту

Пачала выходзіць што дні.

ЦАНА № 2 руб.

Беларускія радакцыі і адміністрацыі: Літіздательство
Запфронт.

Рэдактар: Рэдакціонная камісія.

Выдавец: Цэнтральны Камітэт Камуністычнай Парціі
Літвы і Беларусі.